



VOCI LONTANE SUONI VICINI

Raccomandazioni

Recommendations

Recommandations





VOCI LONTANE

SUONI VICINI

Raccomandazioni emerse dai tavoli di discussione nell'ambito del progetto "Voci Lontane Suoni Vicini"

Si richiede all'amministrazione

- Accessibilità a offerte di tirocini, stage, opportunità lavorative, valorizzando le competenze e i titoli di ciascuna soggettività

Creazione di uno Sportello specifico, focalizzato sulla divulgazione di informazioni chiare e esaurienti rispetto alle proposte formative e lavorative sul territorio di livello Territoriale. Lo Sportello si dovrà porre l'obiettivo di ascoltare e supportare le persone che ne richiedono i servizi nella ricerca di opportunità coerenti con i loro interessi e competenze, facendo valere di ciascuna soggettività e della sua complessità. L'ascolto è da tradurre una pratica specifica al prossimo evitare generalizzazioni e percorsi standardizzati e al costruire percorsi personalizzati e professionali di ogni individuo

Interculturale tra pari, che incentivi dialoghi interculturalisti

VOCI LONTANE SUONI VICINI



Raccomandazioni

Recommendations

Recommandations





Questa pubblicazione è distribuita con Licenza Creative Commons Attribuzione - Non commerciale - Non opere derivate 4.0 Internazionale (CC BY-NC-ND 4.0)

This publication is distributed under a Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivative Works 4.0 International License (CC BY-NC-ND 4.0)

Cette publication est distribuée sous une licence internationale Creative Commons Attribution-NonCommercial-No Derivative Works 4.0 (CC BY-NC-ND 4.0).

VOCI LONTANE SUONI VICINI

Progetto «Voci Lontane Suoni Vicini»

Voci Lontane Suoni Vicini ha rafforzato lo spirito critico di giovani, tra i 15 e i 35 anni, rispetto agli Obiettivi di Sviluppo Sostenibili dell'Agenda 2030, favorendo un coinvolgimento attivo anche di giovani in Senegal e innescando processi di partecipazione e impegno civico. Il progetto si è sviluppato intorno al tema delle migrazioni, potenziando una narrazione basata sull'inclusione sociale. Lo strumento principale è stata la radio, con fine comunicativo e creativo.

«Voci Lontane, Suoni Vicini» Project

Voci Lontane Suoni Vicini has strengthened the critical spirit of young people between the ages of 15 and 35 regarding the Sustainable Development Goals of the 2030 Agenda, encouraging the active involvement also of young people in Senegal and triggering processes of participation and civic commitment. The project developed around the theme of migration, enhancing a narrative based on social inclusion. The main tool was the radio, with a communicative and creative purpose.

Projet «Voci Lontane Suoni Vicini»

Voci Lontane Suoni Vicini a renforcé l'esprit critique des jeunes, âgés de 15 à 35 ans, par rapport aux Objectifs de Développement Durable de l'Agenda 2030, en favorisant une implication active également des jeunes au Sénégal et en déclenchant des processus de participation et d'engagement civique. Le projet s'est développé autour du thème des flux migratoires, en valorisant un récit basé sur l'inclusion sociale. L'outil principal a été la radio, dans un but de communication et de création.

OBIETTIVI

GOALS

OBJECTIFS

VOCI LONTANE SUONI VICINI

- 1. Favorire la conoscenza, il protagonismo e l'attivismo giovanile e aumentare la consapevolezza dell'opinione pubblica rispetto ai temi dell'Agenda 2030 e agli SDGs;**
- 2. Promuovere una comunicazione consapevole rispetto al tema delle migrazioni;**
- 3. Rafforzare la collaborazione tra Autorità Locali e Organizzazioni della Società Civile rispetto ai processi di engagement giovanile, per favorire una maggiore diffusione dei temi legati agli SDGs.**

1. To favour knowledge, protagonism and youth activism and increase public awareness of the themes of the 2030 Agenda and the SDGs;
2. To promote informed communication regarding the topic of migration;
3. To strengthen collaboration between Local Authorities and Civil Society Organizations concerning youth engagement processes, in order to encourage greater circulation of issues related to the SDGs.

1. Favoriser la connaissance, le protagonisme et l'activisme des jeunes et sensibiliser l'opinion publique aux thèmes de l'Agenda 2030 et aux ODD ;
2. Promouvoir une communication consciente sur le thème des flux migratoires ;
3. Renforcer la collaboration entre les Autorités Locales et les Organisations de la Société Civile en ce qui concerne les processus d'engagement des jeunes, afin de favoriser une plus grande diffusion des thèmes liés aux ODD.

TARGET COINVOLTO PER DOCUMENTO RACCOMANDAZIONI

TARGETS
INVOLVED IN THE
RECOMMENDATION
DOCUMENT

GROUPE CIBLE
CONCERNÉ PAR
LE DOCUMENT DE
RECOMMANDATIONS

VOCI LONTANE SUONI VICINI

Durante i tavoli di discussione e per l'elaborazione del documento di raccomandazioni si è deciso di coinvolgere e dare voce a un gruppo di giovani diversificato, soprattutto in relazione all'età (dai 17 ai 35 anni) e alle nazionalità (sono stati coinvolti infatti giovani settimesi, ragazzi richiedenti asilo, ragazze/i rifugiate/i e seconde generazioni).

La scelta di adottare un approccio inclusivo mira a riconoscere e valorizzare le diversità delle esperienze e le molteplici prospettive presenti nella popolazione giovanile, per la creazione di raccomandazioni che tengano conto delle differenze e delle similitudini, contribuendo così a promuovere una società più inclusiva.

During the roundtable discussions and for the development of the recommendation document a decision was made to involve and give voice to a diversified group of young people, especially concerning age (from 17 to 35 years old) and nationalities (in fact, young people from Settimo Torinese, asylum seekers, refugee girls/boys and second generation young people were involved). The choice of adopting an inclusive approach aims at recognising and enhancing the diversity of experiences and multiple perspectives present in the youth population, for the creation of recommendations that take into account differences and similarities, thus contributing to promoting a more inclusive society.

Lors des discussions et de la rédaction du document de recommandations, il a été décidé d'impliquer et de donner la parole à un groupe de jeunes diversifié, notamment en termes d'âge (de 17 à 35 ans) et de nationalités (des jeunes de Settimo Torinese, des demandeurs d'asile, des filles et des garçons réfugiés et des immigrants de deuxième génération ont été impliqués).

Le choix d'adopter une approche inclusive vise à reconnaître et à valoriser la diversité des expériences et des multiples perspectives présentes chez les jeunes, afin de créer des recommandations qui tiennent compte des différences et des similitudes, contribuant ainsi à promouvoir une société plus inclusive.

VOCI LONTANE SUONI VICINI

Raccomandazioni emerse dai tavoli di discussione nell'ambito del progetto "Voci Lontane Suoni Vicine"

Si richiede all'amministrazione:

Accessibilità a offerte di tirocini, stage, opportunità lavorative, valorizzando le competenze e i titoli di ciascuna soggettività

Creazione di uno Sportello specifico, focalizzato sulla divulgazione di informazioni chiare e esaustive rispetto alle proposte formative e lavorative sul territorio di Settimo Torinese. Lo Sportello si dovrà porre l'obiettivo di ascoltare e supportare le persone che ne richiedono i servizi nella ricerca di opportunità coerenti con i loro interessi e competenze, tenendo conto di ciascuna soggettività e della sua complessità. L'auspicio è che tramite una presa in carico specifica si possano evitare generalizzazioni e percorsi standardizzati e, al contrario, agevolare la crescita personale e professionale di ogni individuo.

Creazione di una rete sociale e interculturale tra pari, che incentivi dinamiche relazionali di cura reciproca e non assistenzialista

a. Spazi e opportunità di incontro

Implementazione di eventi sociali, culturali e sportivi, che possano essere facilmente accessibili - sia sul piano dell'informazione che su quello della prossimità geografica - a tutta la popolazione giovanile di Settimo Torinese,

favorendo incontri interculturali in spazi condivisi.

b. Figure di riferimento socio-emotive

Prevedere un sistema di match tra giovani e tutor adulti, strutturato in modo tale da favorire lo sviluppo di una relazione di fiducia, spontanea e continuativa nel lungo periodo. L'obiettivo è di offrire alle persone più vulnerabili l'opportunità di entrare in una dinamica di cura - di tipo familiare - e di supporto socio-emotivo.

Supporto psicologico accessibile e a lungo termine

Superare la logica emergenziale nell'ambito del supporto psicologico e prevedere, invece, modalità e strumenti sostenibili nel lungo periodo sul territorio di Settimo Torinese.

Mobilità accessibile e sicurezza sul territorio

Prevedere modalità facilitate di accesso alle riduzioni economiche per l'utilizzo dei mezzi di trasporto pubblico, anche per le persone che non hanno ancora documenti di riconoscimento. La richiesta emerge dalla constatazione che la mancanza di accesso alla mobilità alimenta il circolo vizioso caratterizzato da assenza di documenti, difficoltà a instaurare relazioni sociali e disoccupazione.

Recommendations that emerged from the roundtable discussions within the “Voci Lontane, Suoni Vicini” project

The administration is requested to:

Provide accessibility to offers of internships, periods of on-the-job training, job opportunities, enhancing the skills and qualifications of each subject

Create a specific Help Desk, focused on the circulation of clear and thorough information regarding training and work proposals in the area of Settimo Torinese. The Help Desk must aim at listening to and supporting the people who request its services in the search for opportunities consistent with their interests and skills, taking into account each subjectivity and the relative complexity. The hope is that by taking on specific responsibility, generalizations and standardized paths can be avoided and, on the contrary, the personal and professional growth of each individual can be facilitated.

Create a social and intercultural network among peers, which encourages interpersonal dynamics of mutual, non-welfare care

a. Meeting spaces and opportunities

Implementing social, cultural and sporting events, which can be easily accessible - both in terms of information and geographical proximity - to the entire youth population of Settimo Torinese, thus encouraging intercultural meetings in shared spaces.

b. Socio-emotional role models

Set up a matching system between young people and adult tutors, structured in such a way as to encourage the development of a spontaneous, continuous and long-term relationship of trust. The objective is to offer the most vulnerable people the opportunity to enter into the dynamics of care - family-like - and socio-emotional support.

Provide accessible and long-term psychological support

Overcome the emergency type of logic regarding psychological support and, instead, provide methods and tools that are sustainable in the long term within the territory of Settimo Torinese.

Accessible mobility and security in the area

Provide easier methods of access to economic reductions for the use of public transportation, even for those people who do not yet have identification documents. The request emerges from the observation that the lack of access to mobility fuels the vicious circle characterised by the lack of documents, difficulty in establishing social relationships and unemployment.

Recommandations ayant découlé des discussions organisées dans le cadre du projet « Voci Lontane, Suoni Vicine »

Il est demandé à l'administration :

Accessibilité aux offres de stages, aux opportunités professionnelles, en valorisant les compétences et les qualifications de tous

Création d'un Guichet spécifique, destiné à diffuser des informations claires et exhaustives sur les propositions professionnelles et de formation sur le territoire de Settimo Torinese. Le Guichet devra se fixer pour objectif d'écouter et de soutenir les personnes qui sollicitent ses services dans la recherche d'opportunités cohérentes avec leurs intérêts et leurs compétences, en tenant compte de chaque subjectivité et de sa complexité. L'espoir, grâce à une prise en charge spécifique, est qu'il soit possible d'éviter les généralisations et les parcours standardisés et, au contraire, de faciliter le développement personnel et professionnel de chaque individu.

Création d'un réseau social et interculturel entre pairs, qui favorise une dynamique relationnelle d'entraide et le non-assistanat

a. Espaces et possibilités de rencontre

Mettre en œuvre des événements sociaux, culturels et sportifs facilement accessibles - aussi bien en termes d'information que de proximité géographique - pour l'ensemble des jeunes de Settimo Torinese, favorisant ainsi les rencontres interculturelles dans des espaces partagés.

b. Figures de référence socio-émotionnelles

Mettre en place un système de mise en relation entre jeunes et tuteurs adultes, structuré de manière à favoriser le développement d'une relation de confiance, spontanée et durable. L'objectif est d'offrir aux personnes les plus vulnérables la possibilité d'entrer dans une dynamique de prise en charge - de type familial - et de soutien socio-émotionnel.

Soutien psychologique à long terme et accessible

Dépasser la logique d'urgence dans le cadre du soutien psychologique et proposer des méthodes et des instruments durables à long terme sur le territoire de Settimo Torinese.

Mobilité accessible et sécurité sur le territoire

Faciliter l'accès aux réductions pour l'utilisation des transports publics, y compris pour les personnes qui n'ont pas encore de papiers d'identité. Cette demande part du constat que le manque d'accès à la mobilité alimente le cercle vicieux caractérisé par l'absence de papiers, les difficultés à instaurer des relations sociales et le chômage

CONCLUSIONI

CONCLUSIONS

CONCLUSIONS

VOCI LONTANE SUONI VICINI

Dai tavoli di discussione è emerso un generale senso di frustrazione, derivante principalmente dalla lentezza burocratica e dalla mancanza di riconoscimento professionale, che diventano ostacoli al raggiungimento di altri obiettivi personali, quali: la cura della propria salute fisica e psicologica, la creazione di una rete socio-emotiva, l'entusiasmo nel progettare il proprio futuro sul territorio di Settimo Torinese o altrove.

From the roundtable discussions, a general sense of frustration emerged, deriving mainly from bureaucratic sluggishness and the lack of professional recognition, which become obstacles to the achievement of other personal objectives, such as: taking care of one's physical and psychological health, the creation of a socio-emotional network, the enthusiasm in planning one's future in the Settimo Torinese area or elsewhere.

Un sentiment général de frustration s'est dégagé des discussion, découlant principalement de la lenteur bureaucratique et du manque de reconnaissance professionnelle, qui deviennent des obstacles à la réalisation d'autres objectifs personnels, tels que : prendre soin de sa santé physique et psychologique, créer un réseau social et affectif, être enthousiaste à l'idée de planifier son avenir dans la région de Settimo Torinese ou ailleurs.

VOCI LONTANE SUONI VICINI



Ascolta i podcast realizzati

Listen to the podcasts produced

Écouter les podcasts réalisés





Questa pubblicazione è stata prodotta con il supporto finanziario dell'Unione Europea, attraverso la Regione Piemonte nel contesto di Mindchangers - Regions and youth for Planet and People. I contenuti sono di sola responsabilità di RETE ONG e non riflettono necessariamente le posizioni dell'Unione Europea.

This publication was produced with the financial support of the European Union, through Regione Piemonte within Mindchangers – Regions and youth for Planet and People. Its contents are the sole responsibility of RETE Ong and do not necessarily reflect the views of the European Union.

Cette publication a été réalisée avec le soutien financier de l'Union Européenne, par l'intermédiaire de Regione Piemonte au sein de Mindchangers – Regions and Youth for Planet and People. Son contenu relève de la seule responsabilité de RETE Ong et ne reflète pas nécessairement les vues de l'Union Européenne.



Cofinanziato
dall'Unione Europea

